



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24856
26 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ХОРВАТИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 НОЯБРЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Правительство моей страны приветствует принятие резолюции 787 (1992) Совета Безопасности от 13 октября 1992 года в надежде на то, что этот важный документ обеспечит строгое осуществление санкций, введенных в отношении так называемой "Союзной Республики Югославии". Мы твердо убеждены в том, что выполнение положений этой резолюции позволит перекрыть пути снабжения, которые используются до настоящего времени в обход действующих санкций, и в конечном итоге заставит сербские власти соблюсти дух и букву соответствующих резолюций, касающихся их участия в агрессии против Республики Боснии и Герцеговины.

В то же время мы обеспокоены тем, что установление морской блокады может привести к приостановке всех торговых перевозок в Адриатическом море, в том числе доставки грузов в хорватские порты Риека, Задар, Сплит, Плоче и Дубровник. Мы полностью осознаем необходимость принятых мер и приветствуем введение морской блокады "югославского" побережья и его портов. Вместе с тем мы подчеркиваем крайнюю важность и безотлагательность того, чтобы был установлен порядок действий блокирующих судов и определен их район операций в пределах точных географических координат. По нашему мнению, такая информация должна быть направлена всем соответствующим морским властям стран Адриатического моря, с тем чтобы они сообщали всем следующим в обоих направлениях судам как входящим в находящиеся под их юрисдикцией воды, так и покидающим их, или судам, направляющимся в один из портов на их побережье, об установлении морской блокады, о маршрутах, по которым они должны следовать, чтобы обеспечить безопасность морского судоходства, о документах, которые должны предъявлять капитаны судов при проведении досмотра, и о районе, где они могут быть задержаны и в конечном итоге подвергнуты досмотру и т. д. (например, как это предусмотрено в соответствии с резолюцией 670 (1990) Совета Безопасности от 25 сентября 1990 года, в Памятке для личного состава МВФ № 13 командующего центральной группой ВМС Соединенных Штатов по вопросам регулирования судоходства в Персидском заливе и захода судов в порт Акаба, Иордания).

Поэтому мы настоятельно призываем государства, участвующие в осуществлении морской блокады, как можно скорее обеспечить выполнение требований, изложенных в пункте 14 резолюции 787 (1992), и следовательно сам Совет, чтобы он опубликовал руководящие принципы, призванные содействовать контролю за осуществлением настоящей резолюции. Это уменьшило бы беспокойство правительства Хорватии тем, что задержки с морскими перевозками и погрузкой и выгрузкой товаров в хорватских портах - от таких перевозок во многом зависит экономика Хорватии - приведут к тому, что торговые суда будут избегать заходить в Адриатическое море, нанося тем самым непоправимый ущерб нашему морскому судоходству. Следует принять во внимание то обстоятельство, что смягчению остроты проблемы сотен тысяч беженцев, о которых заботится Хорватия, в значительной степени способствуют поставки товаров в рамках международной гуманитарной помощи, часть из которых доставляется по морю. Задержка с доставкой этих ценных грузов продлила бы страдания этих людей.

Хорватия приветствует принятие резолюции 787 (1992) и будет полностью соблюдать все ее соответствующие положения. Опубликование вышеупомянутых руководящих принципов позволит обеспечить, чтобы в других государствах Адриатического моря, включая Республику Хорватию, не произошел экономический спад по причине санкций, которые были введены не в их отношении. Мы уверены в том, что Совет защитит экономические интересы и развитие всех этих государств, а также обеспечит безопасность в открытом море и на международных морских маршрутах.

Буду признателен Вам за распространение настоящего документа в качестве документа Совета Безопасности.

Посол д-р Марио НОБИЛО
Постоянный представитель
